

インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-100



L

インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-101



L, XL

モルディブ/MALDIVES
番号/NUMBER 1-2-102



M

モルディブ/MALDIVES
番号/NUMBER 1-2-103



M

インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-100

上着
(緑、花柄)
スカート
(黒)

TOPS
(green with floral design)
SKIRT
(black)



1-2-0100

インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-101

上着
(緑、花柄)
スカート
(上着と同じデザイン)

TOPS
(green with floral
design)
SKIRT
(same design as tops)



1-2-0101

モルディブ/MALDIVES
番号/NUMBER 1-2-102

ロングワンピース
(水色)

LONG DRESS
(light blue)



1-2-0102

モルディブ/MALDIVES
番号/NUMBER 1-2-103

ロングワンピース
(えんじ色)

LONG DRESS
(bordeaux color)



1-2-0103

タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-104



M



タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-105



M



タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-106



S



タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-107



L



タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-104

ゾウ絵柄入り上着 (赤)
スカート (黒)
羽織り布 (赤)

TOPS
(red with elephant motif)
SKIRT (black)
SHAWL (red)

※スカート丈調整可
ADJUSTABLE LENGTH
OF SKIRT



1-2-0104

タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-105

上着 (白)、スカート (金色)
サバイ (胸に巻き付けるショール、
ゴールド)
ケム・カット (ベルト、ゴールド)
サングワン (サバイの上に肩から斜
めに掛けるチェーン状のアクセサリ
ー、花の形、金色)

TOPS (white)、SKIRT (gold)、
SABAI (shawl, gold)、KHEM
KHAT (belt, gold)、SANGWAN
(Accessories worn diagonally
across the shoulder gold with
floral pattern)



1-2-0105

タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-106

上着 (白)
巻スカート
(黒、孔雀の絵柄入り)

TOPS (white)
WRAP SKIRT
(black with peacock motif)

※巻スカート丈調整可
ADJUSTABLE LENGTH
OF WRAP SKIRT



1-2-0106

タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-107

上着 (ピンク)
巻スカート (紺、ストライプ
柄と金色の刺繍入り)

TOPS (pink)
WRAP SKIRT
(navy blue with stripy,
gold embroidery design)



1-2-0107

 ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-108



 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-109



 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-110



 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-111



 ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-108

【アオザイ】
上着（濃い赤、ベルベット
地）
ズボン（白）
AO DAI
TOPS (dark red, velvet
fabric)
PANTS(white)



 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-109

チャイナドレス
（白、ピンクの花模様）
CHEONGSAM
(white with pink floral
pattern)



 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-110

チャイナドレス
（白、緑の花模様）
CHEONGSAM
(white with green floral
pattern)



 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-111

チャイナドレス
（白、紫の花模様）
CHEONGSAM
(white with purple floral
pattern)
※スカート丈短め
SHORTISH SKIRT



大韓民国/KOREA
番号/NUMBER 1-2-112



100cm



中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-113



M



中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-114



M, L



大韓民国/KOREA
番号/NUMBER 1-2-115



100cm



大韓民国/KOREA
番号/NUMBER 1-2-112

チョゴリ (インナー：白・花柄の刺繍)、チョゴリ (アウター：黄緑・袖ストライプ)、チマ (スカート：赤)、帽子

Inner Jeogori (white with flower embroidery design)、Outer Jeogori (light green with stripes)、CHIMA (red dress)、Red headwear

※対象年齢 3-4 歳前後

AGED AROUND 3-4 YRS.

※「チマチョゴリ」は韓国の伝統衣装
"Chima jeogori" is well-known as Korean traditional outfit

帽子もあります
WITH HEADWEAR



1-2-0112

中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-113

ワンピース (赤、黒、胸元に金色の装飾あり)、帽子 (赤)

LONG DRESS (red, black with gold ornament on the front)、HEADWEAR (red)

※透け感有り、足元部分に裏地加工がなし、インナー着用おすすめ

Translucent fabric. Recommend wearing an inner wear to with not lining materials on the legs

帽子もあります
WITH HEADWEAR



1-2-0113

中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-114

ドレス (白、裾にレインボーストライプ柄)、腰巻 (赤)、髪飾り (赤のボンボン付き)

LONG DRESS (white hemline with rainbow stripy pattern)、WAISTCLOTH (red)、HAIR ORNAMENT with red bobble ornaments

※全体的に透け感有り、インナー着用おすすめ

Translucent fabric. Recommend wearing an inner wear

髪飾りもあります
WITH HEADWEAR



1-2-0114

大韓民国/KOREA
番号/NUMBER 1-2-115

チョゴリ (インナー：白・花柄の刺繍・リボン留め)、チョゴリ (アウター：ピンク)、チマ (スカート：花柄ピンク)

INNER JEOGORI (white with flower embroidery design、ribbon button)、OUTER JEOGORI (pink)、CHIMA (pink flower printed dress)

※対象年齢 1.2 歳前後

AGED AROUND 1.2 YRS.

※「チマチョゴリ」は韓国の伝統衣装
"CHIMA JEOGORI" is well-known as Korean traditional outfit



1-2-0115

 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-116



M, L

 バングラデシュ/
BANGLADESH
番号/NUMBER 1-2-117



M

 バングラデシュ/
BANGLADESH
番号/NUMBER 1-2-118



L

 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-119



L

 中国/CHINA
番号/NUMBER 1-2-116

ロングワンピース (白)
チャイナ服風上着 (赤)
LONG DRESS (white)、
Similar outerwear as a
CHEONGSAM (red)

※満族の民族衣装
NATIONAL COSTUME FOR
MANCHU TRIBE
※ワンピース透け感有り
TRANSLUCENT FABRIC FOR
LONG DRESS



1-2-0116

 バングラデシュ/
BANGLADESH
番号/NUMBER 1-2-117

サリー
(白、オレンジ系)
ボレロ (黒)

SAREE
(white, orange based)
BOLERO (black)



1-2-0117

 バングラデシュ/
BANGLADESH
番号/NUMBER 1-2-118

上着 (クリーム色)
ズボン
(ベージュ地にストライプ
柄、シャーリング加工)

SLEEVELESS SHELL TOP
(cream - colored)
PANTS
(beige with stripy,
shirring)



1-2-0118

 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-119

ワンピース
(白、オレンジ花柄)

DRESS
(white with orange floral
pattern)

※透け感有り、インナー着用
おすすめ
TRANSLUCENT FABRIC.
RECOMMEND WEARING
AN INNER WEAR



1-2-0119

 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-120



 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-121



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-122



 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-123



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-120

【チトラダ】
ブラウス（薄紫）
シン（スカート、薄紫）
サバイ（肩から掛ける布、えんじ）

【Thai Chitlada】
Blouse: (Long sleeves, round neck with a short, standing collar, light purple)
Skirt (sinh, light purple)
Sabai (shoulder wrap cloth, dark red)



1-2-0120

 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-121

ノースリーブワンピース
（白、赤チェック柄）
ストール（シースルー・黄色・ビーズ装飾有り）

SLEEVELESS DRESS
(white, red with checked pattern)
YELLOW STOLE
(see-through with beaded embroidery)



1-2-0121

 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-122

【パーシン】
巻きスカート（紫、裾に金の刺繍入り）

【pha sin】
Skirt (purple, with gold embroidery along the hem)



1-2-0122

 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-123

【カミサ】
（半袖ブラウス、アイボリー、刺繍入り）

【KAMISA】
(short-sleeved shell top, ivory white with embroidery design)



1-2-0123

 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-124



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-124

【チョン・クラベン】
ズボン（金色）
※チョン・クラベンとは、長方形の布を腰に巻きつけ、それを脚の間に引き込んでズボンを作るクメール語の「ソンポット・チョン・クベン」に由来しています。

【Chong Kraben】
PANTS (gold)



1-2-0124

 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-125



 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-125

【バロツァイヤ】
(半袖ブラウス、白地にノースリーブ、シースルー、刺繍入り)、スカート (アイボリー)
BARO'T SAYA (short-sleeved shell top, white with sleeveless top, see-through, embroidery design)、SKIRT (ivory white)
※ブラウスとスカートを基本とする服装をバロツァイヤという。BARO'T SAYA is a traditional FILIPINO blouse and skirt ensemble



1-2-0125

 ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-126



 ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-126

【アオザイ】
上着（赤）
ズボン（白）
AO DAI
TOPS (red)
PANTS (white)
※対象年齢 10歳前後
AGED AROUND 10 YRS.
※ズボン透け感有り
TRANSLUCENT FABRIC
PANTS



1-2-0126

 ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-127



 ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-127

上着
(青地にいろんな柄のデザイン入り)
スカート
(上着と同じデザイン)
TOPS
(blue with several different types of pattern)
SKIRT (same design as tops)



1-2-0127



ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-128

アオザイ：上着（オレンジ）、ズボン（淡ピンク）
AO DAI : TOPS (orange)、PANTS (light pink)
※対象年齢 10歳前後
AGED AROUND 10 YRS.
※ズボン透け感有り
TRANSLUCENT FABRIC PANTS
※要首周りボタン金具仮留め
NEEDED FOR PROVISIONAL BUTTON FASTENING AROUND THE SHOULDER

1-2-0128

ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-129

アオザイ
上着（えんじ色のサテン地）
AO DAI
TOPS (dark red Satin)
※ズボンなし (tops only)

1-2-0129

ベトナム/VIET NAM
番号/NUMBER 1-2-130

アオザイ
上着（白地、水玉柄）
ズボン（黄緑）
AO DAI
TOPS (white with dotted pattern)、PANTS (light green)
※透け感有り、インナー着用おすすめ
TRANSLUCENT FABRIC. RECOMMEND WEARING AN INNER WEAR.

1-2-0130

ミャンマー/MYANMAR
番号/NUMBER 1-2-131

上着
（紫地に銀色花の刺繍入り）
スカート
（上着と同じデザイン）
TOPS
（purple with silver floral embroidery design）
SKIRT (same design as tops)

1-2-0131

 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-132



L



 スリランカ/SRI LANKA
番号/NUMBER 1-2-133



M



 スリランカ/SRI LANKA
番号/NUMBER 1-2-134



M



 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-135



L



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-132

キャミソール（パッションピンク、金色の刺繍入り）、巻スカート（キャミソールと同じデザイン）

CAMISOLE TOP (vivid pink with gold embroidery design)、WRAP SKIRT (same design as camisole top)

※巻スカート丈調整可
ADJUSTABLE LENGTH OF WRAP SKIRT



1-2-0132

 スリランカ/SRI LANKA
番号/NUMBER 1-2-133

ヘッタヤ（ショートブラウス：赤）
サリー（オレンジ地に模様有り）

HETTAYA (short blouse: red)、SAREE (orange with several different types of pattern)

※要ペチコート着用
（サリーの下から着るアンダースカート）

NEEDED FOR WEARING A Petticoat (Petticoat is part of an innerwear)



1-2-0133

 スリランカ/SRI LANKA
番号/NUMBER 1-2-134

ヘッタヤ（ショートブラウス：青地に金色の模様）
サリー（青地に金色の模様）

HETTAYA (short blouse: blue)、SAREE (blue with gold floral pattern)

※要ペチコート着用
（サリーの下から着るアンダースカート）

NEEDED FOR WEARING A PETTICOAT (PETTICOAT IS PART OF AN INNERWEAR)



1-2-0134

 フィリピン/PHILIPPINES
番号/NUMBER 1-2-135

カミサ
（半そでブラウス、アイボリー、刺繍入り、袖部分シースルー）

KAMISA
（short - sleeved shell top、ivory white with embroidery design see - through sleeved）



1-2-0135

インド/INDIA
 番号/NUMBER 1-2-136



M, L

不明/UNKNOWN
 番号/NUMBER 1-2-137



M, L

どこの国の衣装か分かる方教えてね
 TELL US IF YOU KNOW WHAT
 COUNTRY
 THIS NATIONAL COSTUME IS
 FOR

ブータン王国/
 Kingdom of Bhutan
 番号/NUMBER 1-2-138



M

パキスタン/PAKISTAN
 番号/NUMBER 1-2-139



M

インド/INDIA
 番号/NUMBER 1-2-136

チョリ
 (黒のショートブラウス)
 ガーグラ
 (緑のフレアスカート)
 ショール
 (ピンク、スパンコール入り)

CHOLI
 (black short shell top)
 GHAGRA
 (green flared skirt)
 STOLE
 (sequined pink saree)



1-2-0136

不明/UNKNOWN
 番号/NUMBER 1-2-137

上着・スカート
 (黒、花柄のデザイン)

TOPS・SKIRT
 (black with flower printed)

どこの国の衣装か分かる方教えてね
 TELL US IF YOU KNOW WHAT
 COUNTRY
 THIS NATIONAL COSTUME IS
 FOR



1-2-0137

ブータン王国/
 Kingdom of Bhutan
 番号/NUMBER 1-2-138

テュゴ (羽織、シルク地、
 エンジ色)
 ケンジャ (ブラウス、シル
 ク地、白)

Toego (jacket, silk,
 winered colored)
 Wonju (blouse, silk,
 white)



1-2-0138

パキスタン/PAKISTAN
 番号/NUMBER 1-2-139

【シャルワール・カミーズ】
 カミール (上着：黄色)
 シャルワール (ズボン：紫)
 ストール (紫)

SALWAR KAMEEZ
 (TOPS : shirt yellow/
 purple、PANTS : purple、
 SCARF : purple)



1-2-0139

 **バングラデシュ / BANGLADESH**
番号 / NUMBER 1-2-140



M

 **フィリピン / PHILIPPINES**
番号 / NUMBER 1-2-141



M

 **日本 / JAPAN**
番号 / NUMBER 1-2-142



M, L

 **タイ / THAILAND**
番号 / NUMBER 1-2-143



L

 **バングラデシュ / BANGLADESH**
番号 / NUMBER 1-2-140

【サルワール・カミーズ】
カミーズ：上着、ピンク刺繍あり
サルワール：パンツ（白）
ドゥパッタ：ストール（ピンク）

SALWAR KAMEEZ
(tops : shirt pink)
(pants : white)
SCARF



1-2-0140

 **フィリピン / PHILIPPINES**
番号 / NUMBER 1-2-141

【カミサ】
（半そでブラウス、アイボリー、刺繍入り、袖部分シースルー）
巻きスカート（オレンジ）

【KAMISA】
(short - sleeved shell top, ivory white with embroidery design see - through sleeved)
WRAP SKIRT (orange)



1-2-0141

 **日本 / JAPAN**
番号 / NUMBER 1-2-142

着物
（紺色、花柄の紅型プリント）

KIMONO
(dark blue, garment of OKINAWA with colorful design in BINGATA stencil dyeing)



1-2-0142

 **タイ / THAILAND**
番号 / NUMBER 1-2-143

ワンピース（水色）

DRESS
(light blue)



1-2-0143

日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-144



M, L

JICA
JICA沖縄



インド/INDIA
番号/NUMBER 1-2-146



M

JICA
JICA沖縄



日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-144

浴衣
(紺色、アサガオ柄)

YUKATA
(informal cotton KIMONO,
dark blue, with morning
glory printed)



1-2-0144

JICA
JICA沖縄



インド/INDIA
番号/NUMBER 1-2-146

パンジャビドレス
上着(生成り地、胸元は緑地に
小さな水模様のパッチ)、パン
ツ(緑地に小さな水模様)、シ
ョール(緑地に小さな水模様)

Punjabi dress (Tunic : ecru
/green with dotted
pattern)、(Pants : green
with dotted pattern)、
(Stole : green with dotted
pattern)



1-2-0146

JICA
JICA沖縄

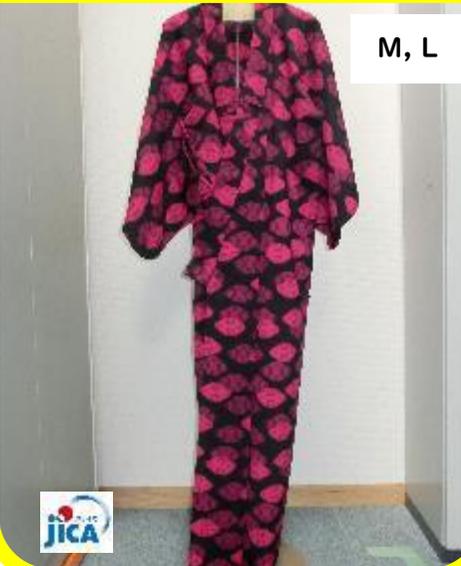


 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-148



S

 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-149



M, L

 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-150



M, L

 JICA
JICA神輿



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-148

上着 (赤地、金色のストライプ刺繍)
スカート (赤地、金色の花柄刺繍)

TOP
(red with gold embroidery design)
SKIRT
(red with gold embroidery design)



1-2-0148

 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-149

着物
(黒地、ピンクの模様入り)

KIMONO
(black with pink pattern)



1-2-0149

 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-150

浴衣
(紺色、牡丹柄)

YUKATA
(informal cotton KIMONO,
dark blue, with peony
printed)



1-2-0150

 JICA
JICA神輿





JICA沖縄



JICA沖縄



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-154



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-155



JICA沖縄



JICA沖縄



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-154

琉装

紅型羽織り (赤)

Ryuso: Okinawan style

KIMONO

(Bingata, red)

※Bingata is a traditional method of dyeing in Okinawa

花笠もあります
WITH HEADWEAR



1-2-0154



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-155

琉装

紅型羽織り (黄色)

Ryuso: Okinawan style

KIMONO

(Bingata, yellow)

※Bingata is a traditional method of dyeing in Okinawa

花笠もあります
WITH HEADWEAR



1-2-0155

 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-156



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-157



 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-158



 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-159



 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-156

上着
(ピンク、七分袖)
巻きスカート
(紫地、金系の刺繍入り)

TOP(pink)
WRAP SKIRT (purple)



1-2-0156

 タイ/THAILAND
番号/NUMBER 1-2-157

巻きスカート
(黒地、刺繍模様のプリント)

WRAP SKIRT (black)



1-2-0157

 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-158

浴衣
(紺色、百合柄)

YUKATA
(informal cotton KIMONO,
dark blue, with Lily printed)



1-2-0158

 日本/JAPAN
番号/NUMBER 1-2-159

浴衣
(黄色、紫・白の花柄)

YUKATA
(informal cotton KIMONO,
yellow, with purple and
white flower printed)



1-2-0159



ラオス/LAO

番号/NUMBER 1-2-160



S



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-161



M, L



貸出禁止
in-library
use only



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-162



M, L



貸出禁止
in-library
use only



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-163



M, L



貸出禁止
in-library
use only



ラオス/LAO

番号/NUMBER 1-2-160

ラオス伝統衣装シン：巻きスカート

(黒地、裾に金系の刺繍入り、筒型になっており、両サイドをフックで止める)

Sinh : WRAP SKIRT (black with gold thread embroidery at hem)



1-2-0160



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-161

色打掛：橙色

※「婚家の人になった」という意味がある和装の結婚式の衣装。花嫁が着る格式高い婚礼衣装の一つで、小袖や振袖の上から打ち掛けて着るものから打掛と呼ばれている。

wedding kimono:(UCHIKAKE)

(This Kimono have the meaning of `becoming a member of a married A type of formal wedding costume worn by the bride)

貸出禁止
in-library
use only



1-2-0161



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-162

着物：絹、コーラルピンク

Kimono : silk, coral pink

貸出禁止
in-library
use only



1-2-0162



日本/JAPAN

番号/NUMBER 1-2-163

着物：絹、ベージュ

Kimono : silk, Beige

貸出禁止
in-library
use only



1-2-0163

インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-164



インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-164

カバヤ (ケバヤ) バッテック：
上着、赤地に花プリント
※バッテックとは、ろうけつ染
めの布のこと。ジャワ更紗とも
呼ばれている。

Kebaya Batik : TOP (Red
with flower printed)
※Batik is a wax-dyed cloth.
Also called Javanese chintz.



1-2-0164

ラオス/LAO
番号/NUMBER 1-2-165



ラオス/LAO
番号/NUMBER 1-2-165

上着：ピンク
シン：巻きスカート、濃い
ピンク

TOP (pink)
Sinh : wrap skirt (dark
pink)



1-2-0165

バングラデシュ/
BANGLADESH
番号/NUMBER 1-2-166



バングラデシュ/
BANGLADESH
番号/NUMBER 1-2-166

サリー
(紺、赤の柄入り)
チョリ (赤、レースの袖)
ペチコート (緑)

SAREE
(dark blue、red based)
CHOLI (red)
PETTICOAT (green)



1-2-0166

インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-167



インドネシア/INDONESIA
番号/NUMBER 1-2-167

チュニック (バティック、花
柄)
※バッテックとは、ジャワ更
紗とも呼ばれ、ろうけつ染め
で作られた布地のこと。

Tunic (Batik, flower
pattern)



1-2-0167



パキスタン/PAKISTAN

番号/NUMBER 1-2-168



パキスタン/PAKISTAN

番号/NUMBER 1-2-168

【サルワール・カミーズ】
カミーズ：上着、ピンク刺繍あり
サルワール：パンツ（白）
ドゥパッタ：ストール（ピンク）

SALWAR KAMEEZ
(tops : shirt pink)
(pants : white)
SCARF



1-2-0168